



### KALENDÁR TOP PODUJATÍ LETO | CALENDAR OF TOP SUMMER EVENTS

www.regiontatty.sk

celoročne / all year round	Putovanie za históriu Regiónu Vysoké Tatry Discovering history of the High Tatras Region	Vysoké Tatry
celoročne* / all year round*	Cvičenia pre zdravie - Tatry ako liek (interiér) Healthy exercises - The Tatras as a cure (interior)	Nový Smokovec - Hotel Villa Siesta
1. 6.	ČSOB Night run Štrbské Pleso ČSOB Night run Štrbské Pleso	Štrbské Pleso
2. 6.	Otvorenie letnej sezóny vo Vysokých Tatrách s historickými električkami Summer season opening with historic trams in the High Tatras	Tatranská Lomnica
5. 6. - 8. 6.	Viva Italia - taliansky festival gastronómie a kultúry Viva Italia - Italian festival of gastronomy and culture	Poprad, Námestie sv. Egídia
7. 6.	Otvorenie letnej turistickej sezóny na Štrbskom Plese Opening of the summer tourist season in Štrbské Pleso	Štrbské Pleso
8. 6.	Beh na Zelené pleso Zelené pleso Run	Biela voda - Zelené pleso
8. 6.	Ladies Golf Cup Ladies Golf Cup	Golfový rezort BlackStork
15. 6.	Tatranský víny festival Tatra Wine Festival	Starý Smokovec
22. 6.	Otvorenie Tatranského kultúrneho leta Koncert Peter Cmorič Band Tatra Culture Summer opening - Peter Cmorič Band concert	Kúpele Nový Smokovec
22. 6. - 1. 9.	Tatranské kultúrne leto   Tatra Culture Summer	Kúpele Nový Smokovec, Tatranská Lomnica, mestský park
21. 6., 5. 7., 18. 7., 29. 8.	Tatry Art - Starý Smokovec Tatry Art - Starý Smokovec	Starý Smokovec
27. 6., 11. 7., 1. 8.	Tatry Art - Tatranská Lomnica Tatry Art - Tatranská Lomnica	Tatranská Lomnica
28. 6.	Otvorenie Popradského kultúrneho leta - Koncert Chinaski Poprad Culture Summer opening - Chinaski concert	Námestie sv. Egídia, Poprad
28. 6. - 30. 8.	Popradské kultúrne leto   Poprad Culture Summer	Námestie sv. Egídia, Poprad
29. - 30. 6.	Memoriál bratov Bornemiszcov - jazdecké preteky Bornemisza Brothers Memorial - horse race	Tatranská Lomnica - Kolbisko
29. 6.	Festival Tatranské výšiny Tatra Heights Festival	Tatranská Lomnica, mestský park
30. 6.	Okolo Slovenska 2024 - cyklistické preteky Tour of Slovakia 2024 - cycling race	Štrbské Pleso
5. - 7. 7.	20. NARODENIN AQUACITY POPRAD Program: 4KA Band, Dúhalka, Tina, KRS Movement, Influencer JOVINEČKO, Janko Tribula 20 <sup>th</sup> BIRTHDAY OF AQUACITY POPRAD Programme: 4KA Band, Dúhalka, Tina, KRS Movement, Influencer JOVINEČKO, Janko Tribula	Aquacity Poprad
6. 7.	Tatranský Oldtimer Tatra Oldtimer	Tatranská Lomnica, mestský park
6. 7., 20. 7., 10. 8., 24. 8., 14. 9., 28. 9.	Večera pod hviezdami Dinner under the Stars	Skalnaté Pleso
12. - 14. 7.	Rezbárske sympóziu   Woodcarving Symposium	Štrbské Pleso
12. 7.	Koncert speváčky Lenky Piešovej Lenka Piešová concert	Grandhotel Praha, Tatranská Lomnica
13. - 14. 7.	Ľudové umelecké remeslá   Folk Craft Festival	Štrbské Pleso
13. 7. - 1. 9.	Víkendové letné rozprávkové programy a divadlá Weekend summer fairytale programmes and theatres	Aquacity Poprad
13. 7.	Altanfest Altanfest	Tatranská Lomnica, mestský park
13. 7.	Memoriál Jána Štilla - bežecké preteky v behu do vrchu Ján Štill Memorial - uphill running race	Nová Lesná
14. 7.	Malý štrbský maratón   Mini Marathon of Štrba	Štrba
14. 7.	Zabav sa s historickou električkou Kométou Have fun with the historic Comet tram	Kométa: Poprad - Tatranská Lomnica
18. 7. - 19. 7.	Divadelný festival STRETNUTIA MEETING Theatre Festival	Tatranská Lomnica, Tatranská Polianka
20. 7.	Benátska noc na Štrbskom Plese   Venetian night in Štrbské Pleso	Štrbské Pleso
20. 7.	Vínny festival Wine festival	Grandhotel Praha, Tatranská Lomnica
26. 7.	Koncert Kabát revival Kabát Revival concert	Tatranská Lomnica, Futbalové ihrisko
27.-28. 7.	Medvedie dni   Bear Days	Hrebienok
30. 7.	Koncert - Peter Lipa Band   Peter Lipa Band concert	Dom kultúry
30. 7. - 3. 8.	Made in Slovakia - festival slovenskej kultúry a remeselných výrobkov Made in Slovakia - Festival of Slovak culture and craft products	Poprad, Námestie sv. Egídia
4. 8.	Zabav sa s historickou električkou Kométou Have fun with the historic Comet tram	Kométa: Poprad - Tatranská Lomnica
5. - 11. 8.	Smokovecké trhy umenia a zábavy - 10. ročník Art and entertainment market of Smokovec, 10th edition	Starý Smokovec, Kaviareň a čajovňa U Vlka,
24. 8.	Koncert speváka Petra Lipu Peter Lipa concert	Grandhotel Praha, Tatranská Lomnica
30. 8.	Záver Popradského kultúrneho leta - Italian BEE GEES Poprad Culture Summer Closing - Italian BEE GEES	Poprad, Námestie sv. Egídia
29. 8. - 31. 8.	Pivný festival Beer festival	Hrebienok
30 - 31. 8.	Rekonštrukcia historických bojov SNP Re-enactment of Slovak National Uprising fights	Starý Smokovec
31. 8. - 1. 9.	Záver Tatranského kultúrneho leta - Tatranská dražba Tatra Culture Summer Closing - Tatra auction	Štrba
7. 9.	Beh za Tatry   Running for the Tatras	Tatranská Lomnica, Mestský park
11. 9.	Málka - Divadlo Komédia Poprad Málka - Komédia theatre, Poprad	Štrbské Pleso
14. 9.	Plesnivec Sky Run   Plesnivec Sky Run	Dom kultúry Poprad
15. 9.	Svetový pohár v Nordic Walking Nording Walking World Cup	Tatranská Kotlina, Štrbské Pleso
18. 9.	Rysavá jalovica - Divadlo mladých Šuňava Red Heifer - Divadlo mladých Šuňava (theatre)	Dom kultúry Poprad
1. 7. - 31. 8.	Tatry ako liek - letná séria cvičení   The Tatras as a cure	Vysoké Tatry
1. 6. - 30. 9.	Tatry vo veršoch   The Tatras in verse	Vysoké Tatry



28. 6. - 30. 8. 2024, POPRAD

### POPRADESKÉ KULTÚRNE LETO POPRADE CULTURE SUMMER

Séria podujatí, kde si na svoje príde každý návštevník. Piatky večer budú patriť pop-rockovým kapelám, sobotné rána divadelným predstaveniam a vystúpeniam pre deti i dospelých. | A series of events that everybody will love. Fridays will be all about pop-rock concerts, Saturday mornings will focus on theatre performances for children and shows for all age groups.



20. 7. 2024, ŠTRBSKÉ PLESO

### BENÁTSKA NOC NA ŠTRBSKOM PLESE VENETIAN NIGHT AT ŠTRBSKÉ PLESO

Pokojná hladina Štrbského plesa sa premení na „tatranské Benátky“. Zažite podujatie plné romantiky a bohatého programu. Atmosféru večera budú dotvárať dobové barokové kostýmy, atraktívne zrkadlové sochy a výnimočný hudobný program. | The tranquil waters of Štrbské pleso (tarn) will transform into „Tatra Venice.“ Experience an event filled with romance and a varied programme. The evening's atmosphere will be enhanced by period baroque costumes, attractive mirrored sculptures and an exceptional musical programme.



1. 6. 2024 - 31. 10. 2024, VYSOKÉ TATRY

### TATRANSKÉ ROZPRÁVKOVÉ PUTOVANIE TATRA FAIRYTALE WANDERING

Denník dobrodruha, ktorý zadarmo získate v informačných kanceláriách na Štrbskom Plese, v Starom Smokovci, Tatranskej Lomnici a Poprade, prevedie vás a vaše deti tatranským regiónom. Čakajú na vás zaujímavosti, tajničky, indicie v teréne, mapa i súťaž o skvelé ceny. | Discover every corner of the region of the Tatras with your kids and the Adventurer's Diary, which is available for free in the information centres in Štrbské Pleso, Starý Smokovec, Tatranská Lomnica and Poprad. Interesting facts, secrets, clues in the field, a map and a competition with great prizes are waiting for you.



### OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY VO VYSOKÝCH TATRÁCH OPENING OF THE SUMMER TOURIST SEASON IN THE HIGH TATRAS

Zažite letnú turistiku vo Vysokých Tatrách! Sezóna uzáva končí, turistické chodníky sú otvorené od 1. júna do 31. októbra. Čaká na vás 600 km značených trás vedúcich k chatám, plesám, štítom i cez sedlá. Toto leto platí nový návštevny poriadok TANAP-u, preto nezabúdajte na ochranu prírody a bezpečnosť v horách. Experience summer hiking in the High Tatras! The hiking trails open sooner: from June 1st till October 31st. Explore 600 km of marked trails leading to chalets, tarns, peaks and passes. This summer, TANAP's new visiting regulations apply, so don't forget nature protection and safety in the mountains.

www.regiontatty.sk



22. 6. - 1. 9. 2024, TATRANSKÁ LOMNICA, KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC

### TATRANSKÉ KULTÚRNE LETO TATRA CULTURE SUMMER

Užite si bohatý letný program vo Vysokých Tatrách, kde si na svoje príde každý návštevník. Utorky a štvrtky sa môžete tešiť na koncerty, piatky budú patriť letnému kinu a nedele vás zabavia divadelné predstavenia. | Enjoy a variety of summer programmes in the High Tatras. There will be concerts on Tuesdays and Thursdays, summer film screening on Fridays and theatre performances on Sundays.



13. 7. - 1. 9. 2024, AQUACITY POPRAD

### ANIMAČNÉ A VÍKENDOVÉ PROGRAMY DAILY ACTIVITIES AND WEEKENDS

Letné osvieženie, horúce slnko a jedinečná zábava pri denných animačných a víkendových programoch pre deti a dospelých. Koncerty, tanečné vystúpenia, detské programy, autogramiády, penové párty, zažite zábavné leto v AquaCity Poprad. | Summer refreshment, hot sun and great fun with daily activities and weekend programmes for all age groups. Concerts, dance shows, kid's activities, autograph shows, foam parties. Enjoy an amusing summer at AquaCity Poprad.

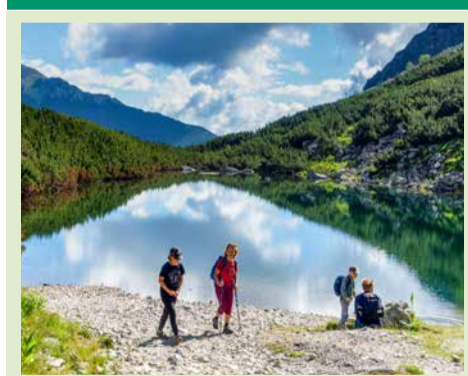


JÚL - AUGUST 2024, VYSOKÉ TATRY

### TATRY AKO LIEK - CVIČENIA PRE ZDRAVIE THE TATRAS AS A CURE - HEALTHY EXERCISES

Povzbudte svoje telo a upokojte myseľ na cvičeniach pod dohľadom profesionálnych inštruktorov. Tešiť sa môžete na sériu podujatí: Pondelok, Štvrtok - Joga, Utorok, Streda - Nordic Walking, Piatok - fitness tanečné cvičenia | Invigorate your body and calm your mind with exercises under the guidance of professional instructors. There is an eventful series of events to choose from: Monday, Thursday - yoga, Tuesday, Wednesday - Nordic Walking, Friday - fitness dance exercises.

### TOP NOVINKY 2024 | TOP NEW IN 2024



### TATRY CARD

SPoznávaj a žiži Tatry  
s novou kartou zliav



### OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY VO VYSOKÝCH TATRÁCH OPENING OF THE SUMMER TOURIST SEASON IN THE HIGH TATRAS

Zažite letnú turistiku vo Vysokých Tatrách! Sezóna uzáva končí, turistické chodníky sú otvorené od 1. júna do 31. októbra. Čaká na vás 600 km značených trás vedúcich k chatám, plesám, štítom i cez sedlá. Toto leto platí nový návštevny poriadok TANAP-u, preto nezabúdajte na ochranu prírody a bezpečnosť v horách. Experience summer hiking in the High Tatras! The hiking trails open sooner: from June 1st till October 31st. Explore 600 km of marked trails leading to chalets, tarns, peaks and passes. This summer, TANAP's new visiting regulations apply, so don't forget nature protection and safety in the mountains.

www.regiontatty.sk

### NOVÁ TATRY CARD NEW TATRY CARD

Regionálna karta Tatry Card je kľúčom k Vaším novým zážitkom v Regióne Vysoké Tatry, s ktorou môžete „ochutnať“ a vyskúšať rôzne aktivity, ktoré náš región ponúka.

**TATRY CARD BASIC** - Novinka vhodná aj pre miestnych! Tatry Card Basic prichádza aj v možnosti bez dopravy. Vyskúšať môžete rôzne aktivity, ktoré náš región ponúka so zľavou až do 25 % vo vybraných prevádzkach.

The Regional TATRY Card is your key to new experiences in the region of the High Tatras, allowing you to „taste“ and try various activities that the region offers.

**TATRY CARD BASIC** - A new option suitable even for locals! The TATRY Card Basic now comes without transport included. Try various activities that the region offers with discounts of up to 25% at selected establishments.

https://tatty.card.tatty.sk

### ODFOŤ SA PRI DREVOREZBÁCH TAKE A PHOTO WITH WOODCARVINGS

Odfot' sa pri drevorezbách v Poprade-Kvetnici a získaj krásnu odmenu. Aktivita je vhodná pre všetkých - deti aj dospelých, prebieha od júla do augusta. Stačí sa odfotiť pri najmenej 8 z 11 drevorezbách a fotky ukázať v Mestskej informačnej kancelárii v Poprade, kde získate odmenu do 5. septembra 2024.

Take a photo with the woodcarvings in Poprad-Kvetnica and get a reward. The activity is suitable for everyone - children and adults, and runs from July to August. Take a photo with at least 8 of the 11 carvings and show your pictures at the Town Information Office in Poprad to receive a reward until 5th September 2024.

www.visitpoprad.sk